

Souhrn vlastností biocidního přípravku

Název přípravku: Javel 2.6 citron GP Oxena

Typ přípravku (typy přípravků): Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

Číslo povolení: CZ-0027868-0000

Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3: CZ-0027868-0016

Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	1
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	2
2. Složení přípravku a jeho typ složení	2
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	2
2.2. Typ složení přípravku	3
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	3
4. Povolené(á) použití	3
5. Obecná pravidla pro používání	12
5.1. Pokyny pro používání	12
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	12
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy	12
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	13
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	13
6. Další informace	13

Administrativní informace

1.1. Obchodní název přípravku

Javel 2.6 citron GP Oxena
CLAIR - JAVEL PARFUMEE CITRON 2L
EAU DE JAVEL PARFUM CITRON U BIDON 2 LITRES
EAU DE JAVEL CITRON MARQUE REPERE 2L

1.2. Držitel povolení

Jméno (název) a adresa držitele povolení

Jméno (název)	LABORATOIRE OXENA
Adresa	rue Marc Seguin Zi la Motte Sud 26800 Portes les Valence Francie

Číslo povolení

CZ-0027868-0000 1-4

Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3

CZ-0027868-0016

Datum udělení povolení

13/07/2022

Datum skončení platnosti povolení

16/02/2032

1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

Název výrobce

Laboratoire OXENA

Adresa výrobce

ZI LA MOTTE SUD Rue Marc Seguin 26800 PORTES LES VALENCE Francie

Umístění výrobních závodů

ZI LA MOTTE SUD Rue Marc Seguin 26800 PORTES LES VALENCE Francie

1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

Účinná látka	1391 - aktivní chlor uvolněný z chlornanu sodného
Název výrobce	ARKEMA
Adresa výrobce	420 rue d'Estienne d'Orves 92705 Colombes Cedex Francie
Umístění výrobních závodů	USINE DE JARRIE - Route Nationale 85 38560 Jarrie Francie
Účinná látka	1391 - aktivní chlor uvolněný z chlornanu sodného
Název výrobce	Inovyn Chlorvinyls limited (UK)
Adresa výrobce	South Parade WA7 4JE Runcorn Spojené království
Umístění výrobních závodů	INOVYN FRANCE SAS - 2 avenue de la république - CS 10001 39501 Tavaux Cedex Francie
Účinná látka	1391 - aktivní chlor uvolněný z chlornanu sodného
Název výrobce	Kem One
Adresa výrobce	19 rue Jacqueline Auriol - Bât A - Le Quadrille 69008 Lyon Francie
Umístění výrobních závodů	Usine de Lavéra Écopolis Lavéra-Sud - BP 3 13117 Lavéra Francie Usine de Saint Fons 1 quai Louis Aulagne 69191 SAINT-FONS Francie

2. Složení přípravku a jeho typ složení

2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
aktivní chlor uvolněný z chlornanu sodného		účinná látka			2,6
Hydroxid sodný	Sodium hydroxide	Neúčinná látka	1310-73-2	215-185-5	0
Aminy, C12-14 (sudé číslo)- alkyldimethyly, N-oxidy	Amines, C12-14 (even numbered)- alkyldimethyl, N-oxides	Neúčinná látka	308062-28-4	931-292-6	0

2.2. Typ složení přípravku

SL: rozpustný koncentrát, kapalný, na bázi vody

3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

Standardní věty o nebezpečnosti

Může být korozivní pro kovy.
Dráždí kůži.
Způsobuje vážné poškození očí.
Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.
Pozor! Nepoužívejte společně s jinými výrobky. Může uvolňovat nebezpečné plyny (chlor).

Pokyny pro bezpečné zacházení

Omyjte ruce důkladně po manipulaci.
Zabraňte uvolnění do životního prostředí.
PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody a mýdla.
PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně oplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.
Odborné ošetření (viz viz na tomto štítku).
Při podráždění kůže: Vyhledejte lékařskou pomoc.
Kontaminovaný oděv svlékněte. A před opětovným použitím vyperte.
Uniklý produkt seberte.
Odstraňte obsah v souladu s platnými předpisy.
Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.
Uchovávejte mimo dosah dětí.
Pečlivě si přečtěte všechny pokyny a řiďte se jimi.

4. Povolené(á) použití

4.1 Popis použití

Použití 1 - Dezinfekce sanitárních zařízení

Typ přípravku	Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)
V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití	-
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	Latinský název: Nejsou data Obecný název: Bakterie Vývojové stadium: Žádné informace Latinský název: Nejsou data Obecný název: Kvasinky Vývojové stadium: Žádné informace Latinský název: Nejsou data Obecný název: Plísně Vývojové stadium: Žádné informace
Oblast použití	Vnitřní Sektor zdravotnictví Sektory mimo zdravotnictví
Metoda(y) aplikace	Metoda: Nalévání Podrobný popis: -
Aplikační dávka(y) a četnost aplikací	Míra aplikace: Sektory mimo zdravotnictví: Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 403 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 403 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Znečištěné podmínky: Bakterie (povinně): 1881 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min bakterie a kvasinky (volitelné): 1881 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Sektor zdravotnictví: Čisté podmínky: Kontaktní doba: 15 min bakterie/kvasinky (povinné): 403 mg/L aktivního chloru Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru Ředění (%): 0 Počet a načasování aplikace: Sektory mimo zdravotnictví: Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 403 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min Bakterie a kvasinky (volitelné): 403 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min znečištěné podmínky:

	<p>Bakterie (povinné): 1881 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min</p> <p>Bakterie a kvasinky (volitelné): 1881 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min</p> <p>Bakterie, kvasinky a plísňe (volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min</p> <p>Zdravotnictví:</p> <p>Čisté podmínky:</p> <p>Kontaktní doba: 15 min</p> <p>Bakterie/kvasinky (povinné): mg/L a.c,</p> <p>Bakterie, kvasinky a plísňe (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru</p>
Kategorie uživatelů	Široká veřejnost (neprofesionál)
Velikost balení a obalový materiál	HDPE kanystr 1 l, 2 l, 5 l, 20 l HDPE láhev 250 l, 1 l, 2 l, 5 l

4.1.1 Návod k danému způsobu použití

- Před aplikací přípravku v čistých podmínkách pečlivě očistěte povrch.
- Pro zdravotnický sektor: Vzhledem k době kontaktu 15 minut nepoužívejte tento výrobek na povrchy, které mohou přijít do styku s pacienty a/nebo zdravotnickým personálem, a na povrchy, kterých se často dotýkají různé osoby, což vede k přenosu mikroorganismů na pacienta.

4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Vyhněte se jakémukoli přímému nebo nepřímému kontaktu s potravinami

4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

-

4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

-

4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

-

4.2 Popis použití

Použití 2 - Dezinfekce tvrdých povrchů (sektory mimo zdravotnictví)

Typ přípravku

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

-

Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Bakterie
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Kvasinky
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Plísňe
Vývojové stadium: Žádné informace

Oblast použití

Vnitřní

Sektory mimo zdravotnictví

Metoda(y) aplikace

Metoda: Vytírání
Podrobný popis:
- bez mechanického působení

Metoda: Nalévání
Podrobný popis:
- bez mechanického působení

Aplikační dávka(y) a četnost aplikací

Metoda: Otírání (bez mechanického působení)

Podrobný popis:

-

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 403 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min Kvasinky (volitelné): 269 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Znečištěné podmínky: Bakterie (povinně): 1881 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min Kvasinky (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Plísně (volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Ředění (%): 0

Počet a načasování aplikace:

Čisté podmínky:

Bakterie (povinně): 403 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Kvasinky (volitelné): 269 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

znečištěné podmínky:

Bakterie (povinně): 1881 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Kvasinky (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Plísně (volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 403 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min Kvasinky (volitelné): 269 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Znečištěné podmínky: Bakterie (povinně): 1881 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min Kvasinky (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min Plísně (volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Ředění (%): 0

Počet a načasování aplikace:

Čisté podmínky:

Bakterie (povinně): 403 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Kvasinky (volitelné): 269 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

znečištěné podmínky:

Bakterie (povinně): 1881 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Kvasinky (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Plísně (volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie (povinně): 403 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min
Kvasinky (volitelné): 269 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min
Plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min
Znečištěné podmínky: Bakterie (povinně): 1881 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min
Kvasinky (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min
Plísně (volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min
Ředění (%): 0
Počet a načasování aplikace:
Čisté podmínky:

Bakterie (povinně): 403 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Kvasinky (volitelné): 269 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

znečištěné podmínky:

Bakterie (povinně): 1881 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 5 min

Kvasinky (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Plísně (volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru, kontaktní doba: 15 min

Kategorie uživatelů

Široká veřejnost (neprofesionál)

Velikost balení a obalový materiál

HDPE kanystr 1 l, 2 l, 5 l, 20 l

HDPE láhev 250 l, 2 l, 5 l

4.2.1 Návod k danému způsobu použití

- Aplikujte bez mechanického působení na plochy určené k ošetření a pokryjte celý povrch.
- Nechte působit nejméně 5 nebo 15 minut (v závislosti na cílovém organismu), poté v případě potřeby vytřete/vyčistěte.

- Před aplikací přípravku v čistých podmínkách pečlivě očistěte povrch.

4.2.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Vyhněte se jakémukoli přímému nebo nepřímému kontaktu s potravinami
- Nedotýkejte se povrchu, dokud není opláchnutý a zcela vysušený.
- Děti by neměly být během dezinfekce přítomny až do opláchnutí a vysušení povrchu.
- Zvířata by neměla být během dezinfekce přítomna až do opláchnutí a vysušení povrchu.

4.2.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

-

4.2.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

-

4.2.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

-

4.3 Popis použití

Použití 3 - Dezinfekce tvrdých povrchů přicházejících do styku s potravinami

Typ přípravku

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

Dezinfekce tvrdých povrchů (např. podlah, stěn, nábytku, vybavení)

Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Bakterie
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Kvasinky
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data
Obecný název: Plísně
Vývojové stadium: Žádné informace

Oblast použití

Vnitřní

Metoda(y) aplikace

Metoda: Vytírání
Podrobný popis:
bez mechanického působení

Metoda: Nalévání
Podrobný popis:
bez mechanického působení

Metoda: otírání
Podrobný popis:
bez mechanického působení

Aplikační dávka(y) a četnost aplikací

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 403 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru znečištěné podmínky:
Bakterie, kvasinky (povinné): 1881 mg/L aktivního chloru Bakterie, kvasinky a plísně
(volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru

Ředění (%): -

Počet a načasování aplikace:

Čisté podmínky:

Kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky (povinné): 403 mg/L aktivního chloru

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru

znečištěné podmínky:

Kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky (povinné): mg/L a.c.,

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 403 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru znečištěné podmínky:
Bakterie, kvasinky (povinné): 1881 mg/L aktivního chloru Bakterie, kvasinky a plísně
(volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru

Ředění (%): -

Počet a načasování aplikace:

Čisté podmínky:

Kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky (povinné): 403 mg/L aktivního chloru

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru

znečištěné podmínky:

Kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky (povinné): mg/L a.c.,

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru

Míra aplikace: Čisté podmínky: Bakterie, kvasinky (povinné): 403 mg/L aktivního chloru
Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru znečištěné podmínky:
Bakterie, kvasinky (povinné): 1881 mg/L aktivního chloru Bakterie, kvasinky a plísně
(volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru

Ředění (%): -

Počet a načasování aplikace:

Čisté podmínky:

Kontaktní doba: 15 min

Bakterie, kvasinky (povinné): 403 mg/L aktivního chloru

Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 1075 mg/L aktivního chloru

	<p>znečištěné podmínky: Kontaktní doba: 15 min Bakterie, kvasinky (povinné): mg/L a.c, Bakterie, kvasinky a plísně (volitelné): 2149 mg/L aktivního chloru</p>
Kategorie uživatelů	Široká veřejnost (neprofesionál)
Velikost balení a obalový materiál	HDPE kanystr 1 l, 2 l, 5 l, 20 l HDPE láhev 250 l, 2 l, 5 l

4.3.1 Návod k danému způsobu použití

- Aplikujte bez mechanického působení na plochy určené k ošetření a pokryjte celý povrch.
- Nechte působit nejméně 15 minut, poté v případě potřeby vytřete/vyčistěte.
- Před aplikací přípravku v čistých podmínkách pečlivě očistěte povrch.

4.3.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Po ošetření povrch opláchněte.
- Nedotýkejte se povrchu, dokud není opláchnutý a zcela vysušený.
- Děti by neměly být během dezinfekce přítomny až do opláchnutí a vysušení povrchu.
- Zvířata by neměla být během dezinfekce přítomna až do opláchnutí a vysušení povrchu.

4.3.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

-

4.3.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

-

4.3.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

-

5. Obecná pravidla pro používání

5.1. Pokyny pro používání

- Přípravky by se neměly používat ve spojení s kyselinami nebo amoniakem.
- Dodržujte pokyny pro používání
- Aplikovat pouze na neporézní plochy

5.2. Opatření ke zmírnění rizika

- Po použití si umyjte ruce
- Zamezte styku s očima.
- Vyžaduje se uzávěr odolný proti otevření dětmi.

5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

• **PŘI STYKU S KŮŽÍ:** Ihned omyjte kůži velkým množstvím vody. Poté svlékněte kontaminovaný oděv a před dalším použitím jej vyperte. Pokračujte v omývání kůže vodou po dobu 15 minut. Kontaktujte TOXIKOLOGICKÉ STŘEDISKO nebo lékaře.

• **PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** Okamžitě několik minut oplachujte vodou. Jsou-li nasazeny kontaktní čočky, vyjměte je (pokud to lze snadno provést). Pokračujte v oplachování po dobu nejméně 15 minut.

Lékařskou pomoc zavolejte na lince 112, případně volejte ambulanci.

• Informace pro zdravotnický personál/lékaře: Oči by se měly opakovaně vyplachovat také cestou k lékaři při zasažení očí alkalickými chemikáliemi (pH > 11), aminy a kyselinami, jako je např. kyselina octová, mravenčí nebo propionová

• **PŘI POŽITÍ:**

Okamžitě vypláchněte ústa. Je-li exponovaná osoba schopna polykat, podejte jí něco k pití. **NEVYVOLÁVEJTE** zvracení. Lékařskou pomoc zavolejte na lince 112, případně volejte ambulanci.

• **PŘI VDECHNUTÍ:** Pokud se objeví příznaky, kontaktujte TOXIKOLOGICKÉ STŘEDISKO nebo lékaře.

• Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.

5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

• Nepoužitý přípravek nevypouštějte na zem, do vodních toků ani do kanalizace (přímo nebo umyvadel či toalet).

• Nepoužitý přípravek, jeho obaly a jakýkoli jiný odpad zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

• Doba použitelnosti: 1 rok

• Chraňte před mrazem.

• Chraňte před přímým slunečním zářením.

• Neskladovat při teplotě nad 30 °C.

• Uchovávejte mimo dosah dětí a necílových zvířat/domácích mazlíčků.

6. Další informace

• Pěnové přípravky
• Žadatel by měl na etiketě uvést údaje o použití přípravku (ředění, množství aplikované na povrch atd.) tak, aby byla zaručena účinnost přípravku při jeho aplikaci.

• Obal musí být opatřen uzávěrem odolným proti otevření dětmi.

